125993865.qxp 2005-09-05 16:17 Page 1

TROMMELDROGER

CMK 950 E

GEBRUIKSAANWIJZING

marynen
Verstandig besluit

125993865

125993865.qxp 2005-09-05 16:17 Page 2

Geachte Klant,

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door.

Lees vooral de aanwijzingen m.b.t. de veiligheid op de eerste pagina's van deze gebruiksaanwijzing! Bewaar de gebruiksaanwijzing goed, zodat u nog eens iets kunt nalezen en geef hem door aan een eventuele volgende eigenaar van het toestel.

Transportschade

Indien u tijdens de aflevering schade aan het apparaat vastgesteld hebt, meldt u dit dan, vóór u het toestel installeert en/of in gebruik neemt, direct aan uw leverancier.

Enkele paragrafen in deze gebruiksaanwijzing zijn voorzien van symbolen die de volgende betekenis hebben:

Met de waarschuwingsdriehoek geven wij aanwijzingen die belangrijk zijn voor uw veiligheid of voor het functioneren van de machine. Let goed op deze aanwijzingen.

Bij dit symbool vindt u aanvullende informatie m.b.t. bediening en praktisch gebruik van het toestel.

Dit symbool staat voor tips en aanwijzingen m.b.t. economisch en milieuvriendelijk gebruik van het toestel.

Onze bijdrage aan het beschermen van het milieu: wij maken gebruik van kringlooppapier.

Inhoud

Aanwijzingen m.b.t. de veiligheid 3

Afvalverwerking 3

Energie-spaartips 4

Technische gegevens 4

Beschrijving van de machine 4

Het niveau van het geleidingsverm ogen aanpassen 5

Installatie 6

- Uitpakken 6
- Plaatsen 6
- Elektrische aansluiting 6
- Verbindingsset 6
- Deurdraairichting 6
- Aanbrengen afvoerslang 7

Bediening 8

- Bedieningspaneel 8-9
- Droogprogramma's 10
- Gebruik 11
- Praktische tips 12

Onderhoud 13

- De buitenkant 13
- Het zeefgedeelte 13
- De pluizenfilters 13
- De luchtcondensor 13
- De waterhouder legen 14
- Het achterste luchtrooster schoonmaken 14
- De trommel schoonmaken 14

Eenvoudige storingen 15

125993865.qxp 2005-09-05 16:17 Page 3

⚠ Aanwijzingen m.b.t. de veiligheid

Deze waarschuwingen zijn bedoeld voor uw en andermans veiligheid. U wordt geacht ze gelezen te hebben, alvorens u het apparaat installeert en/of in gebruik neemt.

Installatie

- Een eventueel noodzakelijke wijziging aan de elektrische huisinstallatie ten behoeve van de installatie van dit apparaat, mag uitsluitend door een daartoe bevoegd persoon uitgevoerd worden.
- Overtuig u ervan dat na de installatie of het verplaatsen het apparaat niet op het aansluitsnoer staat.

Gebruik

- Gebruik het toestel alleen voor het drogen van huishoudtextiel.
- Schakel na het gebruik altijd de stroomtoevoer uit door, afhankelijk van de wijze van installatie, de stekker uit het stopcontact te nemen of de badkamertrekschakelaar op de UIT-stand te schakelen.
- Druipende (niet gecentrifugeerde) was mag nooit in de trommeldroger gestopt worden.
- Met vluchtige stoffen, zoals spiritus, benzine, terpentine en dergelijke, gereinigde artikelen mogen niet in de trommeldroger.
- Brandgevaar: Textiel wat is bevlekt of doorweekt met plantaardige olie of olie wat geschikt is voor het bereiden van voedsel vormt een brandgevaar en is niet geschikt om in de wasdroger te plaatsen.
- Let erop dat geen benzine- of gasaansteker in de kleding achtergebleven is.
- In het apparaat geen sportschoenen drogen, deze kunnen tussen de trommel en de deur gaan zitten waardoor de trommel geblokkeerd wordt.
- Laat de deur op een kier staan indien het apparaat niet gebruikt wordt. Dat is beter voor de rubbermanchet.
- Het apparaat nooit gebruiken zonder pluizenfilters of als de pluizenfilters beschadigd zijn. Dit kan gevaar voor brand opleveren.
- De ruimte rondom de wasdroger moet zo veel mogelijk stofvrij gehouden worden.

Algemene veiligheid

- Het is gevaarlijk om, in welke vorm dan ook, dit apparaat of de eigenschappen ervan te veranderen.
- Tracht in geval van een storing of defect, dit apparaat niet zelf te repareren. Laat inspectie- en/ of herstelwerkzaamheden uitvoeren door de servicedienst van de fabrikant of door een door de fabrikant bevoegd verklaarde servicedienst en laat geen andere dan originele DISTRIPARTS onderdelen plaatsen.
- Reparaties welke door niet-deskundige personen uitgevoerd worden, kunnen tot schade of letsel leiden. Raadpleeg de ELGROEP FABRIEKSSERVICE.

Veiligheid van kinderen

- Kinderen zien de gevaren niet die ontstaan door ondeskundige omgang met elektrische toestellen. Zorg daarom voor het nodige toezicht als de machine aanstaat en laat kinderen niet met de machine spelen - ze zouden zichzelf of andere kinderen in de machine kunnen opsluiten.
- Houd de verpakking uit de buurt van kinderen; vooral folie en styropor kunnen gevaren opleveren. Verstikkingsgevaar!
- Zorg ervoor dat kinderen of kleine huisdieren niet in de trommel van de wasdroger kunnen klimmen.
- Als u het toestel afdankt, maak het dan dadelijk onbruikbaar: stekker uit het stopcontact trekken, aansluitsnoer afsnijden en weggooien. Maak bovendien het deurslot onbruikbaar. Zo kunnen kinderen zichzelf of andere kinderen niet in de machine opsluiten.

Afvalverwerking

Verpakkingsmateriaal

Alle gebruikte verpakkingsmaterialen zijn niet milieu-onvriendelijk en kunnen zonder gevaar bij het afval worden gezet.

De kunststoffen kunnen hergebruikt worden en hebben de volgende aanduidingen:

>PE<=voor polyethyleen

>PS<=voor polystyreen

>PP<=voor polypropyleen

Het karton kunt u het beste in een container voor oud papier deponeren.

Oude machine

Informeer bij uw gemeente naar de mogelijkheden voor afvalverwerking in uw woonplaats.

Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld, maar moet worden afgegeven bij een elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor gedetailleerdere informatie over het recyclen van dit product, kunt u contact opnemen met de gemeente, de gemeentereiniging of de winkel waar u het product hebt gekocht.

125993865.qxp 2005-09-05 16:17 Page 4

Energie-spaartips

U kunt het energieverbruik van de wasdroger zo laag mogelijk houden, door de volgende regels in acht te nemen.

- Probeer zo vaak mogelijk de machine met de maximaal toegestane hoeveelheid wasgoed te beladen, zie het programma-overzicht op bladzijde 9. Kleine hoeveelheden drogen is altijd **minder economisch**.
- De natte was moet **goed gecentrifugeerd zijn**. Hoe hoger het centrifugeertoerental hoe korter de benodigde droogtijd en dus ook des te minder de daarvoor benodigde energie.
- Vermijd overdroging door het zorgvuldig kiezen van het programma resp. van de gewenste droogtegraad. Te droog wasgoed laat zich minder goed strijken.
- Om de maximale capaciteit van de machine te kunnen benutten, kunt u wasgoed voor kast- en strijkdroog samen drogen. U stelt dan het programma voor strijkdroog in. Als dat beëindigd is haalt u de strijkdroge was uit de machine en laat u de rest enige tijd nadrogen.
- Reinigen van de pluizenfilters na iedere droogbeurt voorkomt te lange droogtijden en een hoger energieverbruik.
- De temperatuur in het vertrek waar de droger staat mag, tijdens het in bedrijf zijn, + 35°C niet overschrijden.

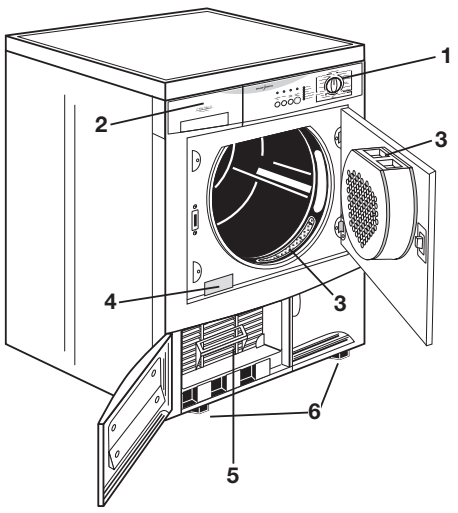
Technische gegevens

AFMETINGEN:	hoogte	85 cm
	breedte	60 cm
	diepte	58 cm
NETSPANNING/FREQUENTIE:		220/230 V/50 Hz
AANSLUITWAARDE:		2400 W
ZEKEREN MET MINIMAAL:		16 A
CAPACITEIT:	katoen en linnen	5 kg
	synthetische stoffen	2,5 kg
VERBRUIKSWAARDEN:	katoen en linnen	3,64 kWh (5 kg kastdroog)
	katoen en linnen	3 kWh (5 kg strijkdroog)
	synthetische stoffen	1,4 kWh (2,5 kg kastdroog)

CE Dit toestel voldoet aan de EG-richtlijn 89/336 EEG, 73/23 EEG.

Beschrijving van de machine

1 Bedieningspaneel
2 Waterhouder
3 Pluizenfilters
4 Typeplaatje
5 Luchtcondensor
6 Verstelbare voeten



125993865.qxp 2005-09-05 16:17 Page 5

Het niveau van het geleidingsvermogen aanpassen

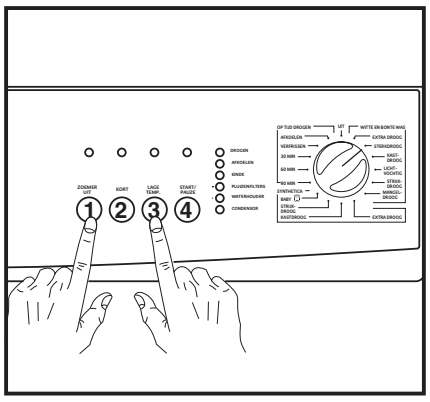
Water bevat een variabele hoeveelheid kalksteen en minerale zouten. Deze hoeveelheden kunnen variëren naargelang de geografische ligging. Hierdoor kunnen er verschillen zijn in de waarden van het geleidingsvermogen.

De desbetreffende variaties van het geleidingsvermogen van het water in vergelijking met de vooraf ingestelde fabriekswaarden kunnen een lichte invloed hebben op de resterende vochtigheid van de was aan het einde van de droogcyclus.

U kunt de gevoeligheid van de droogsensor van uw droogtrommel afstellen op basis van de waarden van het geleidingsvermogen van het water. Ga hiervoor als volgt te werk.

Om toegang te krijgen tot de afstelmodus :

Draai aan de knop voor de programmakeuze om het apparaat in te schakelen. Druk in de keuzemodus de knoppen1 en 3 tegelijk in.
Houd de knoppen ingedrukt tot de controlelampjes boven elke knop knipperen en een van de controlelampjes die de droogfase **“DROGEN”**, het afkoelen **”AFKOELEN”**of het einde van de droogcyclus **“EINDE”** aanduiden, verlicht blijft.



Programma:

Druk verschillende malen op de knop “START/PAUSE” Het niveau van het geleidingsvermogen wordt aangeduid door de controlelampjes van de fase die in verschillende combinaties oplichten als volgt

Oplichtend lampje	Geleidingsvermogen	Waarde bij benadering (µS/cm)
“**EINDE**”	Laag	< 300
”AFKOELEN”	Gemiddeld	300 - 600
“**DROGEN**”	Hoog	> 600

Het apparaat wordt normaal in de fabriek ingesteld op het hoogste niveau; het is echter mogelijk dat bepaalde modellen op een andere manier werden geconfigureerd.

De nieuwe instelling onthouden:

Druk knoppen 1 en 3 tegelijk in.Houd de knoppen ingedrukt tot de controlelampjes boven elke knop knipperen en u de zoemer hoort.

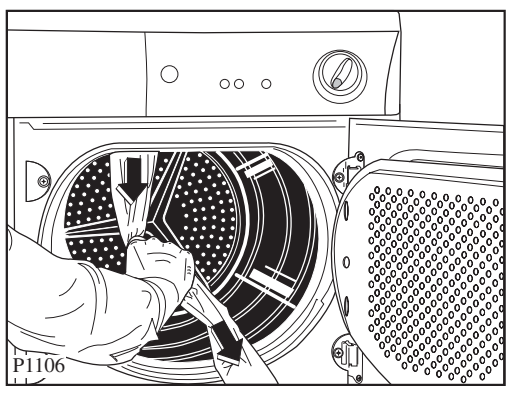
125993865.qxp 2005-09-05 16:17 Page 6

Installatie

Let op!

Uitpakken

⚠ Verwijder de polyethyleen zak met de polystyreen vulling voordat u het toestel in gebruik neemt. Plackband van de bovenzijde van de trommel verwijderen.



⚠ **Indien het apparaat in de toekomst verplaatst moet worden dan dient dit altijd rechtop te gebeuren.**

Plaatsen

De droger kan op elke soort vloer geplaatst worden. **Hij moet waterpas staan**, dus eventueel met een waterpas uitgericht worden. Daartoe dienen de verstelbare voeten.
Goede ventilatie is een absolute voorwaarde. Dat is eenvoudig te bereiken door er voor te zorgen dat het ventilatierooster in de voorkant en de vrije ruimte onder de bodem **niet** door plinten en hoogpolige vloerbedekking in hun functie belemmerd kunnen worden.
Zodoende **mogen evenmin** de voeten verwijderd worden.
Bij onvoldoende ventilatie kan zich een opeenhoping van warmte voordoen, hetgeen schade aan de motor kan veroorzaken.
Aanwijzing

De door de droger afgegeven warme lucht kan een temperatuur van 60°C bereiken. Houd daar rekening mee in verband met uw vloerbedekking.

Voor een juiste werking van het toestel moet de omgevingstemperatuur minimaal +5°C en maximaal +35°C bedragen.

De ruimte rondom de droger moet zoveel mogelijk stofvrij gehouden worden.

Elektrische aansluiting

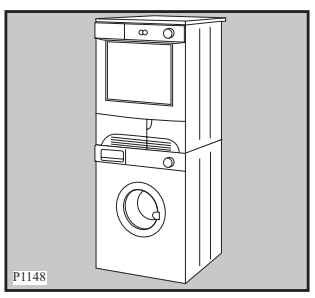
De machine is voor 220-230V / 50Hz gemaakt.
De machine is voorzien van een drie-aderig aansluitsnoer en stekker met randaarde.
De stekker mag u uitsluitend plaatsen in een stopcontact met randaarde; **de machine dient deugdelijk geaard te zijn**.
Het aansluitsnoer mag u niet verlengen. Indien het snoer te kort blijkt te zijn, laat uw installateur dan of een langer snoer aan de machine monteren of het stopcontact verplaatsen.
Het gebruik van een verlengsnoer of kabelhaspel is niet toegestaan.
In bad- of doucheruimten moet doorgaans een zogeheten «vaste aansluiting» gemaakt worden; raadpleeg uw installateur.

⚠ **De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade of letsel, ontstaan door het niet voldoen aan bovenstaande veiligheids-voorschriften.**
Het aansluitsnoer mag uitsluitend door de ELGROEP FABRIEKSSERVICE vervangen worden.

Het aansluitsnoer moet gemakkelijk te bereiken zijn nadat de machine geïnstalleerd is.

Verbindingsset

Uw handelaar kan u een speciale verbindingsset leveren, waarmee u de droger veilig op een wasautomaat met een bovenblad-diepte tussen 48 en 60 cm kunt plaatsen. Dat bespaart u aanzienlijk ruimte.
De montage-instructies worden bij de verbindingsset geleverd. Lees deze aanwijzing aandachtig door.



Deurdraairichting

Het wijzigen van de deurdraairichting dient te worden uitgevoerd door de ELGROEP Fabrieksservice.

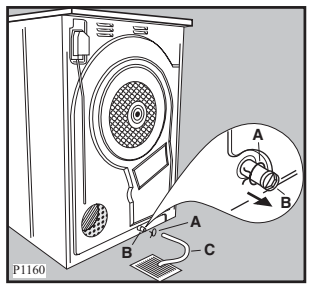
125993865.qxp 2005-09-05 16:17 Page 7

Aanbrengen afvoerslang

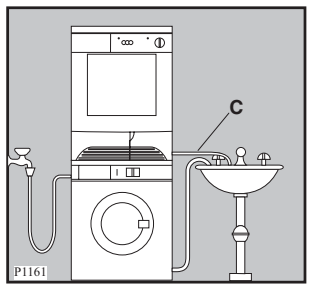
Staat de machine op een plaats waar zich een waterafvoer bevindt, dan kan een afvoerslang aangebracht worden. De waterhouder doet dan geen dienst meer.

Zo sluit u, volgens figuur, de afvoerslang aan:

- Slangklem **A** losnemen
- Slang **B** van machinetuit losnemen
- De afvoerslang **C** op machinetuit steken
- Met slangklem **A** op de machinetuit bevestigen.



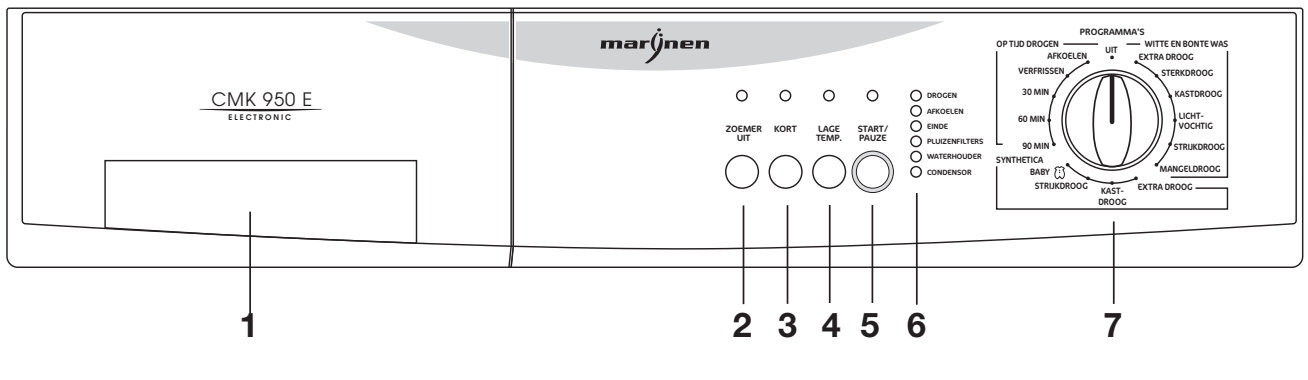
Indien de droger bovenop de wasmachine is geïnstalleerd, kan het condenswater evengoed met behulp van de afvoerslang uit de tekening afgevoerd worden; denk erom dat de slang **C** naar beneden gericht moet zijn.



125993865.qxp 2005-09-05 16:17 Page 8

Bediening

Bedieningspaneel



1 Waterhouder

De waterhouder moet **na iedere droogbeurt** geleegd worden (zie blz. 13).

2 Toets “zoemer uit”

Er klinkt een geluidssignaal:

- als er een programma wordt gekozen
- als er op de toetsen wordt gedrukt
- als er een verkeerde optie wordt gekozen
- als er wordt geprobeerd om het programma of de opties tijdens een cyclus te wijzigen
- aan het einde van het programma
- als de waterhouder vol is
- als de machine niet goed functioneert
- wanneer het deurtje in de sokkel openstaat

Door op deze toets te drukken, wordt het geluidssignaal uitgeschakeld.

3 Toets “kort”

Wanneer u op deze toets drukt, lopen de volgende KATOEN-programma's met verkorte programmaduur bij dezelfde droogtegraad:

- extra droog
- sterkdroog
- kastdroog

Het betreffende lampje licht op.

Deze optie kan **niet** in combinatie met de functie LAGE TEMPERATUUR worden gekozen.

4 Toets “lage temperatuur”

Druk deze toets voortijds in als u fijne was gaat drogen.
Het betreffende lampje licht op.
In alle droogprogramma’s, ook de tijdprogramma’s, wordt de verwarming van 2200 W naar 1400 W verminderd. Als de toets niet ingedrukt wordt, worden alle programma’s met volle verwarming afgewerkt.
Deze optie kan **niet** in combinatie met de functie **KORT** worden gekozen.

5 Toets “start/pauze” ⏀

Na instelling van het programma drukt u op deze toets om het programma te starten.
Het betreffende lampje knippert niet meer.
Indien de deur van het toestel of het deurtje in de sokkel tijdens de afwerking van het programma geopend wordt, moet deze toets na het sluiten van de deur weer ingedrukt worden om het programma voort te zetten.
De START/PAUZE-toets moet ook ingedrukt worden als een stroomonderbreking geweest is en nadat u, tijdens het programma, de waterhouder na het oplichten van het betreffende lampje geleegd en weer aangebracht heeft. In beide gevallen knippert het lampje van de START/PAUZE-toets.

Deze knop moet ook worden ingedrukt na een stroompanne en nadat het waterreservoir opnieuw werd geplaatst wanneer het werd leeggemaakt tijdens een programma, nadat het lampje”WATERHOUDER heeft gebrand.

6 Programmaindicatie

De lampjes geven de volgende functies aan:

Controlelampje “drogen”

Dit lampje geeft aan dat de machine in de droogfase is.

125993865.qxp 2005-09-05 16:17 Page 9

Controlelampje “afkoelen”

Dit lampje geeft aan dat de machine in de afkoelfase is. Deze fase duurt 10 minuten.

Controlelampje “einde”

Dit lampje licht op aan het einde van de afkoelfase en blijft gedurende de antikreukfase en aan het einde van het programma ingeschakeld.

Controlelampje “pluizenfilters”

Dit lampje geeft aan dat de filters gereinigd moeten worden.

Signaallampje “waterhouder”

Het lampje gaat aan het einde van het programma branden om u eraan te herinneren dat de waterhouder moet worden geleegd. Als het tijdens een droogprogramma aan gaat, dan betekent dit dat de waterhouder vol is. Er klinkt in dat geval een geluidssignaal, de machine is gestopt en het lampje van de start-/pauzetoets knippert.

Het lampje brandt ook als de waterhouder niet goed geplaatst is.

Controlelampje “condensor”

Dit lampje geeft aan dat de luchtcondensor gereinigd moet worden. Het gaat om de 80 droogbeurten branden.

7 Programmakiezer

De programmakiezer kan rechtsom en linksom gedraaid worden.
U heeft de keuze uit automatische droogprogramma’s en de op tijd drogen programma’s voor het nadrogen van enkele kledingstukken.

Om een programma te annuleren draait u de programmakiezer op “**UIT**”.
Na het drogen moet de programmakiezer op “**UIT**” gedraaid worden. De machine is uitgeschakeld.

125993865.qxp 2005-09-05 16:17 Page 10

Automatische droogprogramma's

Soort textiel	Droogtegraad/rogramma	Belading droog gewogen wasgoed
Witte en bonte was (Katoen en linnen)	Extra droog	5 kg
	Sterkdroog	5 kg
	Kastdroog	5 kg
	Licht vochtig	5 kg
	Strijkdroog	5 kg
	Mangeldroog	5 kg
Synthetica	Extra droog	2.5 kg
	Kastdroog	2.5 kg
	Strijkdroog	2.5 kg
Rompertjes	Baby	1 kg (1kg=10 rompertjes)
Jasjes, pantalons, jurken, rokken	Verfrissen	1 tot 4 kledingstukken

(*) Programma's volgens IEC 61121.

- Het programma BABY is een speciaal programma voor het drogen van rompertjes die voor pasgeboren baby's worden gebruikt.
- Het programma VERFRISSEN is geschikt voor het reinigen en opfrissen van kledingstukken waarvan het etiket aangeeft dat ze chemisch gereinigd dienen te worden. Gebruik hiervoor de speciaal in de handel verkrijgbare producten.

Op tijd drogen

Soort textiel	Tijdsduur in min.	Belading droog gewogen wasgoed
Witte en bonte was	90 min	5 kg
Witte en bonte was	60 min	5 kg
Synthetica	30 min	2.5 kg

De droogduur hangt af van verschillende factoren:
- soort wasgoed
- vulgewicht
- centrifugetoerental

Afkoelen

De programmastand AFKOELEN kan voor het luchten van kledingstukken die u anders enige tijd buiten gehangen zou hebben, gebruikt worden. Het programma duurt 10 min.

Belading

Eigenlijk zou u het wasgoed steeds moeten wegen. Wegen is omslachtig, daarom geven wij u een ander hulpmiddel:

- katoen en linnen: volle belading, maar niet proppen
- synthetische stoffen: halfvolle belading
- fijne was: éénderde van de trommel

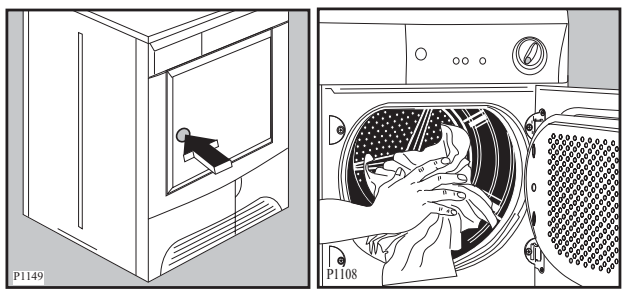
125993865.qxp 2005-09-05 16:17 Page 11

Gebruik

Vóór de eerste ingebruikname adviseren wij u de trommel met enkele licht vochtige, schone doeken te vullen en de machine circa 30 minuten te laten werken: programma 30 MIN kiezen en Start-toets indrukken. Hierdoor worden eventuele vettige of stoffige restanten van het productieproces verwijderd.

Volgorde van handelen

1. Het toestel aansluiten.
2. De deur openen (door op de rode stip te drukken).



3. Het wasgoed in de machine doen.
4. Deur sluiten en er op toezien dat geen wasstukken tussen de deur geklemd kunnen raken.
5. Droogprogramma of droogtijd instellen. De lampjes DROGEN, AFKOELEN en EINDE gaan branden.
6. Toets “Lage temperatuur” en/of “Zoemer uit” of “Kort” eventueel indrukken.
7. START/PAUZE-toets indrukken: het betreffende lampje knippert niet meer. Het programma start. Alleen het lampje DROGEN blijft ingeschakeld.

   Als de programmakiezer op een ander programma wordt gedraaid terwijl de machine draait, klinken er geluidssignalen (als u de toets ZOEMER UIT niet ingedrukt heeft). De lampjes van de programma-afloop knipperen.

   Opdat het goed kan afkoelen, wordt 10 minuten vóór beëindiging van het programma automatisch **de afkoelfase** ingeschakeld. Het betreffende lampje licht op. Na deze fase kunt u het wasgoed uit de droger nemen.

   De lampjes EINDE, PLUIZENFILTERS en WATERHOUDER branden.
8. Als u, na het beëindigen van het programma, de was niet direct uit de machine neemt, zal de **antikreukfase** beginnen. Tijdens een duur van 30 minuten draait de trommel in bepaalde intervallen. Zo blijft uw wasgoed los, zacht en kreukvrij.
   De machine stopt automatisch aan het einde van de antikreukfase, de controlelampjes EINDE, PLUIZENFILTERS en WATERHOUDER blijven ingeschakeld. Een akoestisch signaal klinkt in bepaalde intervallen (als u de toets ZOEMER UIT niet ingedrukt heeft).

   De lampjes EINDE enlichten op en u hoort de zoemer.
9. Toestel uitschakelen (programmakiezer op “**UIT**” draaien). De lampjes gaan uit.
   Vuldeur openen en het wasgoed eruit nemen.
   Als u de deur opent en sluit voordat u de programmakiezer op “UIT” heeft gedraaid, dan gaan de controlelampjes van de zojuist beëindigde programmafasen aan.

Na het drogen

- De pluizenfilters reinigen (zie blz. 13)
- De waterhouder legen (zie blz. 14)

Opmerking!

Wanneer het droogprogramma voortijdig beëindigd moet worden, kunt u om stuwwarmte in het apparaat te voorkomen, het beste altijd het programma “AFKOELEN” inschakelen: programmakiezer op stand “UIT” draaien, programma AFKOELEN kiezen en Start-toets indrukken.

Programmawijziging

Voordat u een programmawijziging door kunt voeren, moet u eerst het lopende programma annuleren.
Draai de programmakiezer op stand “UIT”, het vorige programma is nu geannuleerd. U kunt een nieuw programma kiezen.

125993865.qxp 2005-09-05 16:18 Page 12

Praktische tips

- Maximaal vulgewicht benutten!
  U droogt het zuinigst, als u zich aan de vulgewichten houdt, die in de programmatabel vermeld staan.
  Een volgepropte trommel leidt tot onregelmatige droging en te lange droogtijd, waardoor ook het energieverbruik onnodig toeneemt.
  Kleine hoeveelheden drogen is altijd minder economisch.
  Onderstaande aanwijzingen kunnen u daarbij helpen:

Badjas	1200 g
Beddelaken	500 g
Blouse	100 g
Dekbedovertrek	700 g
Handdoek	200 g
Herenoverhemd	200 g
Kussensloop	200 g
Nachthemd/pyjama	200-500 g
Ondergoed	250 g
Tafellaken	200-300 g
Theedoek	100 g
Werkjas	300-600 g

Belangrijk:

- Bijzonder tere weefsels, bijv. gordijnen van synthetische vezels, wol, zijde, textiel met metalen versieringen, nylons, grote stukken wasgoed zoals anoraks, doorgestikte dekens, slaapzakken en dekbedden mogen niet in de machine gedroogd worden.
  Ook artikelen die sponsachtig rubber bevatten mogen niet in de droger. Hieronder wordt geen elastisch gemaakte kleding verstaan, maar wel bijvoorbeeld, de rubberachtige rug van een kleedje.
  Wol en gedeeltelijk wollen artikelen kunnen krimpen en/of vervilten. Wij adviseren u met klem deze artikelen niet in de trommeldroger te drogen.
- Controleer zorgvuldig of het wasgoed geschikt is om machinaal gedroogd te worden.
  Aanwijzingen daarvoor vindt u op het textielbehandelingsetiket.
  De volgende symbolen zijn van belang voor het drogen:
  - mag machinaal gedroogd worden
  - normaal drogen (normale temperatuur)
  - voorzichtig drogen (lage temperatuur)
  - mag niet machinaal gedroogd worden
- Overtuig u ervan dat borst- of broekzakken leeg zijn. Keer kleding met borst- en broekzakken met dikke zomen binnenstebuiten, op deze manier voorkomt u zoveel mogelijk onregelmatige droging.
- Dekbedovertrekken en kussenslopen dichtmaken, anders verzamelen zich hierin kleinere wasstukken. Ritssluitingen en haak-oogsluitingen dichtdoen, losse banden en ceintuurs samenknopen.
- Het wasgoed voor het drogen goed centrifugeren.
- Sorteer uw wasgoed volgens textielsoort en droogtegraad.
- Voorkom overdroging door het zorgvuldig kiezen van de gewenste droogtegraad. Te droog wasgoed laat zich minder goed strijken.
- Om het statisch worden (knetteren en kleven) van synthetisch wasgoed te voorkomen, adviseren wij u in de wasautomaat een wasverzachter te gebruiken.
- Tricot kan iets krimpen. Deze textielsoort niet overdrogen. Bij de aanschaf rekening houden met het feit dat deze textiel, al naar gelang de kwaliteit, krimpt.
- Het kan voorkomen dat u, na het drogen, toch nog vochtige plekken in het wasgoed vindt. Dat is met name het geval bij dikke kragen, manchetten en zomen. U kunt deze kledingstukken nadrogen, hierbij de machine op **minstens 30 minuten** instellen.

125993865.qxp 2005-09-05 16:18 Page 13

Onderhoud

Neem de stekker uit het stopcontact of trek, indien van toepassing, de trekschakelaar op UIT.

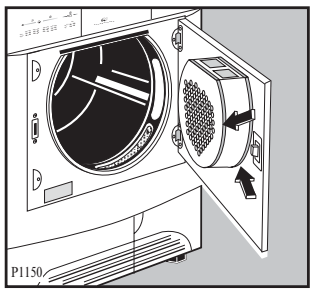
De buitenkant

De buitenkant van de machine kunt u, naar behoefte, reinigen met een vochtige doek en een neutraal huishoudschoonmaakmiddel. Moderne schoonmaakmiddelen drogen doorgaans streeploos op.
Nalappen met schoon water en daarna droogzemen.

Belangrijk: Gebruik nooit spiritus, terpentine en dergelijke oplosmiddelen.

Het filtergedeelte

Een heel klein gedeelte van de pluizen komt ondanks het pluizenfilter toch in het omringende filtergedeelte terecht. Maak daarom van tijd tot tijd het gehele filtergedeelte schoon.



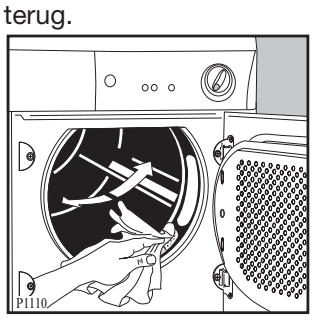
De pluizenfilters

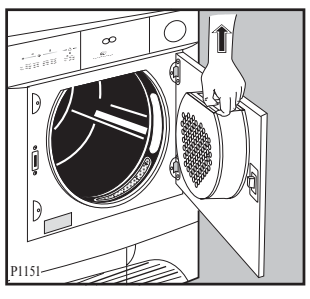
De pluizenfilters dienen **na elke droogbeurt** (voor het uitnemen van het wasgoed) met een vochtige doek gereinigd te worden.

Het brandende lampje in de programma-afloop herinnert u hieraan.

Het pluizenfilter aan de binnenkant van de deur moet voor reiniging uitgetrokken worden. Daartoe trekt u het filter aan de handgreep omhoog uit de betreffende behuizing.

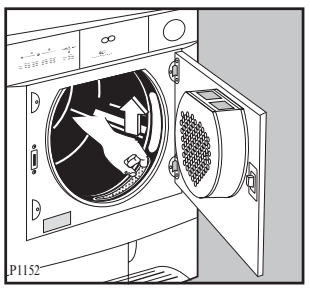
Verwijder het viltachtige stof en plaats het filter weer terug.





Verbaast u zich niet over de hoeveelheid fijn pluis. Dit pluis ontstaat door het dragen van de kleding of het gebruiken van de textiel.

Het wordt door de wind weggeblazen als u het wasgoed buiten aan de lijn droogt en blijft eenvoudig in het wasgoed zitten als u binnenshuis droogt.
Na verloop van tijd kunnen de pluizenfilters een witachtige aanslag vertonen, die veroorzaakt wordt door de wasmiddelresten die zich in de was bevinden. Reinig de filters met warm water en een borstel. Het filter in de deursponning kan verwijderd worden (zie figuur). Dit filter kan met het vleugeltje naar rechts of links gemonteerd worden.

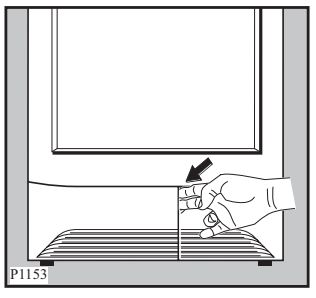


⚠ **Het apparaat nooit gebruiken zonder zeven**.

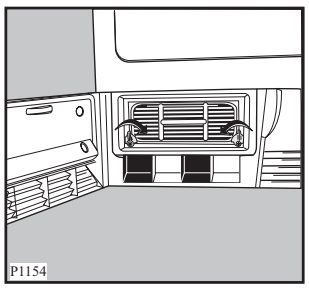
De luchtcondensor

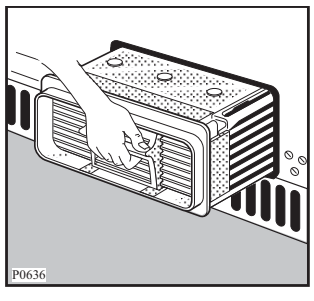
Reinig de condensor als het betreffende lampje brandt.

De luchtcondensor bevindt zich achter een deurtje in het onderste deel van de droger. Het deurtje wordt geopend door op de toets te drukken (zie afbeelding).



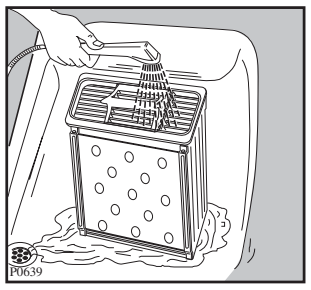
Het is normaal dat er zich tijdens of aan het eind van de droog cyclus nog water bevindt bij de condensator.
Om de luchtcondensor uit de machine te nemen, dienen eerst de twee rode bevestigingsschijfjes naar beneden te worden gedraaid. Trek de condensor vervolgens aan de handgreep naar buiten.





125993865.qxp 2005-09-05 16:18 Page 14

Met een borstel reinigen en van binnen en van buiten afspoelen onder de douche.



De dichtingen rondom de luchtcondensorhouder en de binnenzijde van het deurtje met een vochtige doek reinigen.

Attentie!
Gebruik geen scherpe voorwerpen om de condensor te reinigen. Hij zou lek kunnen worden.

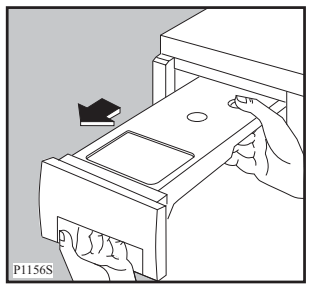
Pas op!
Het apparaat nooit gebruiken zonder luchtcondensor.

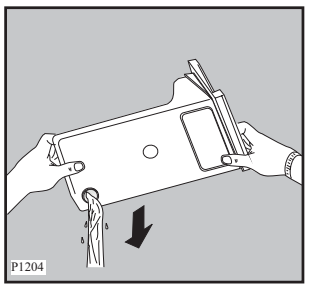
Waterhouder legen

De aan het wasgoed onttrokken waterdamp wordt binnen de machine gecondenseerd en als water in de waterhouder opgevangen.
De waterhouder moet **na iedere droogbeurt** geleegd worden. Het brandende lampje op het bedieningspaneel herinnert u hieraan.

U gaat als volgt te werk:

- Trek de houder langzaam uit de machine.
- Keer de houder om en laat al het water weglopen
- Plaats de waterhouder weer in het bedieningspaneel.



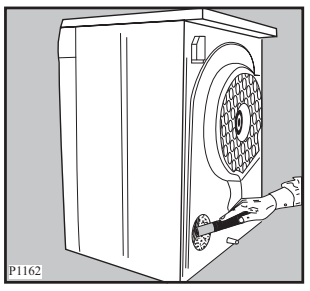


Zou u dat vergeten hebben, dan zorgt een overloopbeveiliging ervoor dat het programma onderbroken wordt: het signaallampje WATERHOUDER brandt, de machine is gestopt en de was is nog nat. Een geluidssignaal klinkt. Na de houder te hebben geleegd en op zijn plaats te hebben teruggezet, drukt u nogmaals op START/PAUZE-toets om het programma verder te laten lopen.

Tip:
Het condenswater kunt u, na het door middel van bijvoorbeeld een koffiefilterzakje gefilterd te hebben, gebruiken als gedestilleerd water voor accu of strijkbout.

Het achterste luchtrooster schoonmaken

Maak het achterste luchtrooster zorgvuldig schoon met een stofzuiger.



De trommel schoonmaken

Als het wasgoed niet de gewenste graad van droogheid heeft en dus te droog of te vochtig uit de machine komt, dan raden wij u aan de binnenzijde van de trommel met een in azijn gedrenkte doek schoon te maken. Op deze manier kunt u de lichte aanslag verwijderen, die door achtergebleven resten van het tijdens het wassen gebruikte wasmiddel en de eventueel toegevoegde wasverzachter en door de kalk in het water wordt veroorzaakt. Door deze aanslag is de voeler niet meer in staat om de juiste graad van droogheid te bepalen.

125993865.qxp 2005-09-05 16:18 Page 15

Eenvoudige storingen

Het is de moeite waard om voordat u de servicedienst belt even de volgende punten te controleren:

• Storingen	• Mogelijke oorzaken
• **De droger start niet**	• De deur van het toestel en/of het deurtje in de sokkel is/zijn niet goed gesloten. • De groepzekering is defect of uitgeschakeld. Probeerde u de droger te starten terwijl de wasautomaat ook (op dezelfde groep) AAN staat? Dat kan doorgaans pas zodra de wasautomaat aan het spoelen toe is. • Er is geen programma ingesteld. • Waterhouder vol of niet goed terruggeschoven. Het betreffende signaallampje brandt. Het programma begint op de gewone manier maar de machine stopt na 3 minuten. • START/PAUZE-toets niet ingedrukt.
• **De was wordt niet goed droog**	• De pluizenfilters en/of de luchtcondensor zijn verontreinigd. • De waterhouder is vol. • Mogelijk had u toch een ander programma moeten kiezen. • De trommel is te vol. • Had u de toets voor lage temperatuur ingedrukt, terwijl de betreffende wassoort op vol vermogen gedroogd had moeten worden? • De was is niet voldoende gecentrifugeerd. • De installatie (plaats, afvoer) is niet goed. Zie het betreffende hoofdstuk.

Kunt u de storing niet zelf lokaliseren en verhelpen, bel dan de servicedienst. Houd het modelnummer en het productnummer bij de hand; de servicedienst zal u erom vragen.

125993865.qxp 2005-09-05 16:18 Page 16

From the Electrolux Group. *The world's No. 1 choice.*

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.